



FIUMARE 2014

Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije





FIUMARE

*Kvarnerski festival mora i
pomorske tradicije*

RIJEKA JE CENTAR KVARNERA

Quaternarius je latinski naziv za mjesto u kojemu se spajaju četiri krajnosti: planine sa sjevera, otoci s juga, krševita obala s istoka i veliki poluotok sa zapada uz sudar južnih i sjevernih vjetrova, istočnih i zapadnih trgovačkih, običajnih i civilizacijskih utjecaja. To je Kvarner, a središte Kvarnera je Rijeka.

Svi putevi vode u Rijeku. Kako kopneni tako i morski. Tako je bilo nekada, a tako je i danas. Rijeka je ne samo administrativno, političko, zdravstveno, financijsko... središte Kvarnera već i glavno trgovačko središte. U Rijeku dolazi roba za prodaju ili za tranzit do krajnjeg odredišta. Stanovnici šire regije dolaze u Rijeku obavljati svoje poslove, kupovati ono čega nema u mjestu njihovog stanovanja, dolaze u posjet prijateljima, rođacima, djeci na školovanju, prolaze kroz Rijeku na proputovanju.

Riječka tržnica, osobito ribarnica, autobusni, željeznički i morski putnički terminali, brodovi, restorani i hoteli, ribarice, turistički jedrenjaci... sve su ovo točke „živog tkiva” grada koji stoljećima živi na isti način.



Fiamita

POMORSKA TRADICIJA

Još od starih Liburna koji su morem povezivali područje od Raškog zaljeva do ušća Krke i razmjenjivali svoja dobra s Histrima i Dalmatinama, preko rimske Tarse kao ishodišta graničnog Limesa, iz ušća Rječine se isplovalo i u deltu uplovilo baš kao i danas. Najprosperitetnije razdoblje pomorske Rijeke bilo je ono koncem devetnaestog i početkom dvadesetog stoljeća. Na valu snažnog industrijskog poleta proširuju se lučki kapaciteti, Rijeka povezana željeznicom i Karolinskom te Lujzinskom cestom s kontinentalnim zaleđem postaje najveća i najznačajnija luka hrvatskog Jadrana. To je ujedno i vremenski okvir koji ponovo živi u danima **Kvarnerskog festivala mora i pomorske tradicije FIUMARE**.



FIUMARE

Povezujući pomorsku i trgovačku tradiciju prošlosti s današnjom svakodnevnicom, **FIUMARE** – Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije postaje svojevrsni vremeplov na autentičnim lokacijama Delte – Mrtvog kanala i Verdijeve ulice – spojnica s tržnicom i lukom. Tradicijske drvene barke na jedra usidrene u Mrtvom kanalu, trgovci i obrtnici u tradicijskim nošnjama iz svih krajeva Kvarnera, interaktivne radionice pomorskih i ribarskih vještina, brodomodelarske radionice i promocija starih običaja, fotografija i slika... Tradicijske pjesme i plesovi, gastronomска ponuda autohtonih jela i vina, organizirani razgledi kazališta i povijesnih lokacija užeg središta grada, regate tradicijskih barki na jedra... to je kolaž oživljenih slika Mrtvog kanala kroz stoljeća. To je festival **FIUMARE**.



MORE

Spaja obale i luke, povezuje ljude. More otvara vidike. Pomorski pak gradovi pronose multikulturalnost kao način življena i stvaranja. Rijeka – Fiume – Rika – Reka grad je u kojemu se vjekovima prožimaju narodi, kulture i jezici. Najznačajnija povjesna imena grada pišu se na hrvatskom, talijanskom, njemačkom, mađarskom, slovenskom i mnogim drugim jezicima. Rijeka je uvijek bila Rijeka, svoja, neovisna i posebna. Ali uvijek vjerna moru, morem povezana i svojom lukom otvorena cijelome svijetu. Fijuk vjetra uz rubove jedara i zov mora, „Mare Nostruma“ – Mediterana, oduvijek privlače Rijeku moru, mjestu gdje se Rječina ulijeva u more. To je mjesto održavanja festivala **FIUMARE**.

Dobrodošli!

3. Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije

FIUMARE 2014.

Rijeka, 28. svibnja – 4. lipnja 2014.

i

1. Festival mediteranske maritimne baštine – FMMH 2014.

20. forum mediteranskih muzeja maritimne baštine

Rijeka 28. svibnja – 31. svibnja

Suorganizator AMMM

(Association of Mediterranean Maritime Museums)



PREDPROGRAM

NEDJELJA 25. 5.

■ FUŽINE

12:00 2. jezerska regata tradicijskih barki na jedra
Najava programa FIUMARE 2014 i FMMH 2014 u Rijeci

SRIJEDA 28. 5.

■ RIJEKA – KORZO

10:30 – 12:30 Gastro cooking show – *Srdela je IN i Tjedan trešanja*

■ KORZO (ispred TIC-a)

8:30 – 21:00 Prezentacija tradicijskih barki koje sudjeluju na festivalu

FIUMARE 2014

Pregled barki i ocjena izvornosti

12:00 Proglašenje najizvornije tradicijske barke festivala

■ RIBARNICA

19:00 Otvaranje izložbe *U podmorju Kvarnera*

– u organizaciji Prirodoslovnog muzeja Rijeka



ČETVRTAK, 29. 5.

■ KORZO (ispred TIC-a)

8:30 – 21:00 Prezentacija tradicijskih barki koje sudjeluju na festivalu
FIUMARE 2014

■ MRTVI KANAL

9:00 – 20:00 Izložba tradicijskih barki

■ MRTVI KANAL (uz Wenzelovu), VERDIJEVA (pored HNK Ivana pl. Zajca, od Wenzelove do tržnice)

9:00 – 14:00 Radionice tradicijskih pomorskih, brodograđevnih i ribarskih vještina, brodomaketarska radionica, promocija knjiga s pomorskom tematikom
Predstavljanje autohtonih proizvoda Kvarnera
Izložba maritimne baštine mediteranskih zemalja u sklopu FMMH

■ ŠRD LUBEN i MRTVI KANAL

10:00 – 14:00 Zavičajna nastava – *Potraga za blagom*

Zavičajna nastava – Predavanje i radionice pomorskih vještina

■ POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA

9:00 – 18:00 20. forum udruženja mediteranskih pomorskih muzeja

Predavanja *Mediteranska maritimna baština – kultura življenja i njezina muzealizacija: okoliš, migracije, prehrana i jezik*
(u organizaciji AMMM)



- NA ULAZU U HNK IVANA PL. ZAJCA

12:00 Svečano otvaranje:

3. Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije – **FIUMARE 2014**

1. Festival mediteranske maritimne baštine – **FMMH 2014**

Počasni defile Gradske straže Bakar i Bokeljske mornarice,
„Bakarskih kapetana i gospode” i nastup klapa „Vidulice” i
„Flumen Sancti Viti”

- POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA

18:00 Predavanje John Robinson – EMH

- MUZEJ GRADA RIJEKE

POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA RIJEKA

19:00 Otvaranje izložbe *More, kamen, grad*, autorice Jelene Dunato
i izložbe *Brodarstvo Rijeke 20. stoljeća*, autora Nikše Mendeša

- MUZEJSKI TRG (muzejsko dvorište)

20:00 Zabavni program uz vokalnu skupinu *Val*



PETAK, 30. 5.

■ MRTVI KANAL

9:00 – 20:00 Izložba tradicijskih barki

■ MRTVI KANAL (uz Wenzelovu), VERDIJEVA (pored HNK Ivana pl. Zajca, od Wenzelove do tržnice)

9:00 – 14:00 Predstavljanje autohtonih proizvoda Kvarnera

Radionice tradicijskih pomorskih, brodograđevnih i ribarskih vještina, brodomaketarska radionica, promocija knjiga s pomorskom tematikom

Izložba maritimne baštine mediteranskih zemalja u sklopu
FMMH 2014

■ ŠRD LUBEN

9:00 – 14:00 Popularna predavanja „Riječka pomorska baština u slici i riječi”

■ POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA

9:00 – 14:00 20. forum udruženja mediteranskih pomorskih muzeja

Predavanja *Mediteranska maritimna baština – kultura življjenja i njezina muzealizacija: okoliš, migracije, prehrana i jezik*
(u organizaciji AMMM)

■ ŠRD LUBEN

17:00 Tjedan zaljeva *Golfe (mor * bahan)* – prezentacija Cronaves

■ LUKA RIJEKA (Putnička luka)

15:00 – 17:00 Regata tradicijskih barki na jedra **FIUMARE 2014** – u akvatoriju luke

18:30 – 19:30 Koncert klapa „Vidulice” i „Flumens St. Viti”

20:00 2. svečani konvoj brodova i brodica *Rijeka s mora*

22:00 Vatromet



■ MRTVI KANAL

9:00 – 20:00 Izložba tradicijskih barki

10:00 Turnir u briškuli i trešeti ŠRD Luben sa novim igraćim kartama označenim riječkim simbolima

■ MRTVI KANAL (uz Wenzelovu), VERDIJEVA (pored HNK Ivana pl. Zajca, od Wenzelove do tržnice)

9:00 – 14:00 Predstavljanje autohtonih proizvoda Kvarnera

Radionice tradicijskih pomorskih, brodograđevnih i ribarskih vještina, brodomaketarska radionica, promocija knjiga s pomorskom tematikom

Izložba maritimne baštine mediteranskih zemalja u sklopu

FMMH 2014

■ LUKA RIJEKA (Putnička luka i akvatorij ispred luke)

9:00 – 14:00 *Dan otvorenih paluba* brodova u riječkoj luci

10:00 – 13:00 Jedrenje na tradicijskim barkama za roditelje i djecu – u akvatoriju putničke luke

■ U AKVATORIJU ISPRED LUKE RIJEKA S CILJEM U PUTNIČKOJ LUCI

14:00 – 17:00 Regata tradicijskih barki na jedra **FIUMARE 2014**



NEDJELJA, 1. 6.

- LUKA RIJEKA (Riječki lukobran)

10:00 – 18:00 Mala burza nautike

„Dan vodenih sportova” – prezentacija klubova za sportske aktivnosti na moru i pod morem

- AKVATORIJ ISPRED LUKOBRANA

8:00 – 12:00 Ribolovni kup MO Luka i ŠRD Luben

- LUKA RIJEKA (Riječki lukobran)

12:30 Vaganje ulova i proglašenje pobjednika ribolovnog kupa
MO Luka i ŠRD Luben



■ POMORSKI FAKULTET, Studentska 2

12:30 – 18:00 Dan otvorenih vrata Pomorskog fakulteta Rijeka

Razgledavanje zgrade Fakulteta, kabineta, simulatora i izložbi:

Titanic – Carpathia: 100 godina poslje, Morski divovi, Jadrolinija,

Vojno-pomorska akademija u Rijeci 1866. – 1914., Mornarski čvorovi

■ LUKA RIJEKA (Školski brod „Vila Velebita dva“)

8:30 – 18:00 Dan otvorenih vrata Pomorske škole Bakar (mole se organizirane grupe da najave posjet na info@pomorskabakar.hr)

Izložba fotografija „Dvadeset međunarodnih bakarskih veslačkih regata pomorskih učilišta”, autorice Radiane Tomée-Cicvarić, prof.



UTORAK, 3. 6.

■ PRIRODOSLOVNI MUZEJ

9:00 – 20:00 Dan otvorenih vrata Prirodoslovnog muzeja Rijeka

Razgledavanje stalnih postava i privremene izložbe (slobodan ulaz)

11:00 – 13:00 Radionica „Živi svijet u ušću Rječine“ – Marin Kirinčić i

dr. sc. Željka Modrić Surina (radionica uz demonstraciju tehnike autonomnog ronjenja na samom ušću Rječine)

19:00 – 20:00 „Ribe Jadrana“, predavač prof. dr. sc. Marcelo Kovačić

■ RIBARNICA

9:00 – 10:00 Stručno vođenje po riječkoj ribarnici uz razgledavanje najzanimljivijih vrsta riba danas, voditelji: prof. dr. sc. Marcelo Kovačić i

Marin Kirinčić, Prirodoslovni muzej Rijeka

■ RIVA BODULI I AKVATORIJ PUTNIČKE LUKE

Regata u mornarskom veslanju Pomorskog fakulteta Rijeka

14:00 Kvalifikacijske utrke

18:00 Finalne i revijalne utrke

21:00 Podjela nagrada



■ POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA

9:00 – 20:00 Dan otvorenih vrata PPMHP

Razgledavanje muzeja, stalnih postava i izložbe *Riječko brodarstvo 20. stoljeća*

■ MUZEJ GRADA RIJEKE

10:00 – 20:00 Dan otvorenih vrata Muzeja grada Rijeke

Razgledavanje muzeja i vođeno razgledavanje izložbe *More, kamen, grad – primorski kraj viđen očima umjetnika*



POP RATNA DOGAĐANJA

- Izložba *Živa jedra Mrtvog kanala*, autora Luciana Kebera u prostoru ŠRD Luben (novi prostor do konobe *Na kantunu*);
- Sportski susreti MO Luka na igralištu Delta;
- Likovna kolonija EX TEMPORE, MO Luka (razne lokacije);
- Posebni menui u ugostiteljskim objektima u sklopu programa RIJEKA GASTRO (*Srdela je IN, Tjedan trešanja*);
- Uključenje jedrenjaka flote ID RIVA TOURS u svečani konvoj brodova i brodica *Rijeka s mora*;
- Uključenje izletničkih brodova s Kvarnera u program *Dan otvorenih paluba* i svečani konvoj brodova i brodica *Rijeka s mora* (osobito brodova s područja Liburnije i Rijeke).

Na riječkom lukobranu u vrijeme trajanja manifestacija na raspolaganju će biti bicikli za vožnju lukobranom.

*Organizator zadržava pravo izmjene programa.

FIUMARE 2014 – Kvarnerski festival mora i pomorske tradicije

Organizatori:

- Turistička zajednica grada Rijeke
- Grad Rijeka
- Primorsko-goranska županija

- Pomorski i povijesni muzej Hrvatskog primorja, Rijeka
- Lučka uprava Rijeka

Suorganizatori:

- Mjesni odbor Luka, Rijeka
- Udrženje pomorskih muzeja Mediterana (AMMM)
- Muzej grada Rijeke
- Prirodoslovni muzej Rijeka
- Pomorski fakultet Rijeka
- Pomorska škola Bakar
- Lučka kapetanija Rijeka
- Jadrolinija Rijeka

- Koordinacija udruga za očuvanje i revitalizaciju pomorske, ribarske i brodograđevne baštine Kvarnera i Istre
- Udruga Pro torpedo, Rijeka
- ŠRD Luben, Rijeka
- Klub Sušačana
- Udruga brodomaketara *Liburno*, Rijeka
- Quanarius d.o.o. – tehnički organizator

Podupiratelji:

- TZ Kvarnera
- TZ grada Bakra
- TZ grada Cresa
- TZ grada Čabre
- TZ grada Delnice
- TZ grada Kastva
- TZ grada Krka
- TZ grada Malog Lošinja
- TZ grada Opatije
- TZ grada Raba
- TZ grada Vrbovskog
- TZ općine Brod Moravice
- TZ općine Čavle
- TZ općine Fužine
- TZ općine Jelenje

- TZ općine Kostrena
- TZ općine Lokve
- TZ općine Lovran
- TZ općine Malinska-Dubašnica
- TZ općine Mošćenička Draga
- TZ općine Mrkopalj
- TZ općine Punat
- TZ općine Ravna Gora
- TZ općine Skrad
- TZ općine Vrbnik
- TZ mjesta Ićići
- Botel Marina, Rijeka
- HNK Ivana pl. Zajca, Rijeka
- ID RIVA TOURS – flota jedrenjaka

Sponzori:

- Luka, Rijeka
- Dezinfekcija, Rijeka
- JPS, Rijeka
- Multilink, Rijeka
- Viktor Lenac, Kostrena
- CRO PILOT, Rijeka
- Kuća krčkog pršuta Žužić, Krk

Posebni gosti:

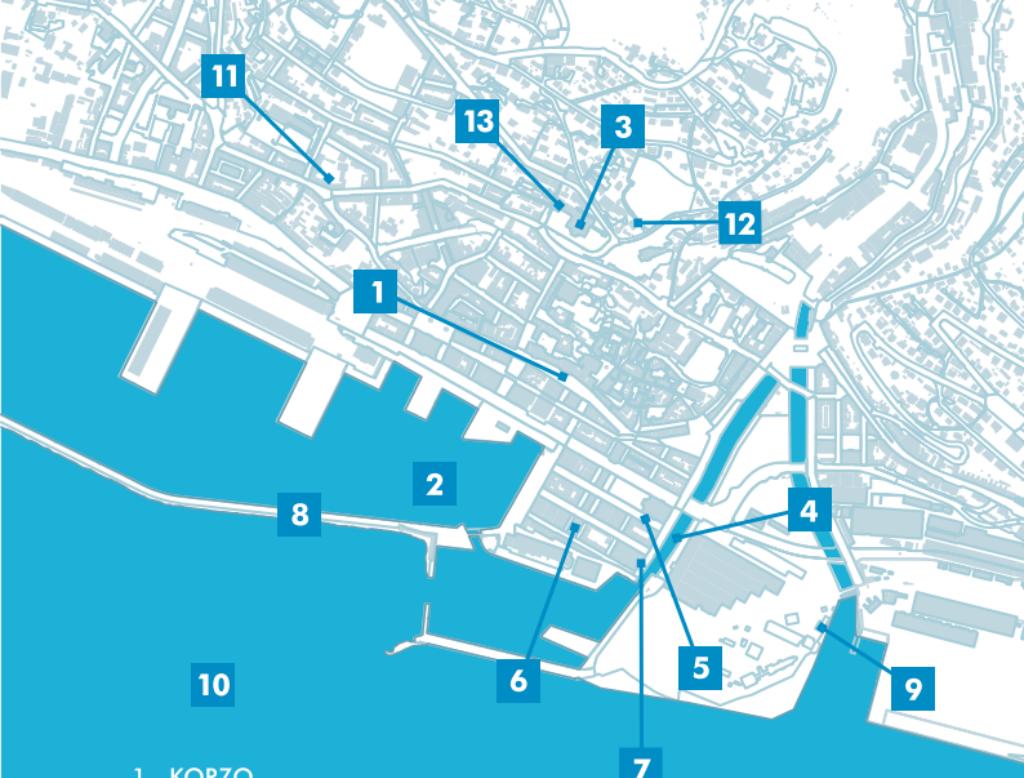
- Povjesna udruga *Bakarska straža*, Bakar
- Udruga *Bokeљska mornarica 809*
- Veslar Franjo Kraljić, Malinska
- Užar i jedrar Miloje Šikić, Kostrena
- Uljari PZ Cres



Medijski
pokrovitelji:



NOVI LIST



- 1 KORZO
- 2 AKVATORIJ RIJEČKE LUKE
- 3 POMORSKI I POVIJESNI MUZEJ HRVATSKOG PRIMORJA – RIJEKA
- 4 MRTVI KANAL
- 5 KRAJ KAZALIŠTA
- 6 RIJEČKA RIBARNICA
- 7 ŠRD LUBEN
- 8 LUKA RIJEKA (Riječki lukač)
- 9 VESLAČKI KLUB „JADRAN“ NA DELTI
- 10 AKVATORIJ ISPRED RIJEČKOG LUKOBRANA
- 11 POMORSKI FAKULTET
- 12 PRIRODOSLOVNI MUZEJ RIJEKA
- 13 MUZEJ GRADA RIJEKE



Fotografije: Srđan Hulak



Kvarner
RIJEKA



GRAD RIJEKA



Primorsko-goranska
županija



KVARNER
Raznolikost je lijepo



LUČKA UPRAVA RIJEKA
PORT OF RIJEKA AUTHORITY